AÑO II. HABANA 17 DE ABRIL DE 1912. NUM30.

EL DEPENDIENTE

PERIODICO SINDICALISTA

Organo defensor de los cocineros, dependientes de Cafés, Fondas, Restaurants, Hoteles y obreros de la Isla de Cuba.

REGISTRADO EN LA ADMINISTRACION DE CORREOS DE LA HABANA COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE

REDACCION, ADMINISTRACION E IMPRENTA: AMARGURA 51. APARECE LOS MIERCOLES SUSCRIPCION VOLUNTARIA

"DESPIERTA" Y NOSOTROS

LA "UNION DE DEPENDIENTES DE CAFES" EN SU PUESTO

Al refutar nosotros los infundados cargos hechos desde el diario "La Prensa", por un compañero, que los suscribía con el pseudónimo de "Despierta", contra la directiva de la "Unión de dependientes de cafés", creímos hallarnos con un regular polemista: razonable, flemático y versado en cuestiones societarias o de organización obrera; pero hoy, después de leer y releer el trabajo que suscribe en estas columnas de la edición pasada, nos percatamos que el polemista falta, como tampoco está el flemático y versado en cuestiones societarias que ha de proporcionar algunas de las muchas enseñanzas de que han menester los compañeros asociados y más aun los directivos de la Unión aludida.

Parece ser que de la lectura de ambos escritos se desprende que aunque una misma persona los suscriba, puede ser que esa persona no sea de ellos autora.

Una cosa es lo que dice el "Despierta" de "La Prensa" y otra, bastante distinta, la defensa que se hace el "Despierta" de EL DEPENDIENTE.

Podíamos, con una sencillez extraordinaria, hacer que "Despierta", con los mismos párrafos de los dos trabajos que suscribe, se diera a sí mismo de mojicones y que quizá cayera en un ridículo ante sus compañeros; pero como entendemos que no es esa nuestra misión y sí otra muy distinta, nos ocuparemos del compañero "Despierta" por lo que le hemos dicho y por lo que ha querido decirnos, y así terminaremos una discusión que hemos buscado con la sana intención de hacer porque a los dependientes les fuera de provechosa utilidad en su marcha colectiva.

Así comenzó nuestra réplica:

"Queremos consagrar este editorial a dilucidar algunos cargos que intencionalmente un anónimista escritor le hace, desde el diario "La Prensa", a la directiva de la "Unión de dependientes de cafés", constituída recientemente en esta ciudad.

Los queremos deshacer, principalmente, porque hay errores en ellos contenidos, que no dejan bien parado a su autor como persona entendida en organizaciones nuevas en el campo de lucha obrera, al par que en esos cargos hay no pocas acusaciones, gratuitas enteramente".

Y copiábamos lo que sigue:

"Cada vez que tomo en mis manos este periódico —se refiere a «La Prensa»— mis ojos, lo primero que buscan es la sección de «Tribuna Libre», para ver si se trata algo sobre la cuestión de los dependientes de cafés; pero ¡oh decepción!, pasan días y más días, sin que se escriba una sola línea al asunto de referencia. ¿Será, que entre los dependientes no hay hombres capaces de exponer en letras de molde su modo de sentir y pensar sobre la asociación que han formado?"

Y le preguntamos:

"¿Puede asegurarnos "Despierta" que la "Tribuna Libre" de "La Prensa" está acaso a disposición de los dependientes de cafés?

Nosotros afirmamos que ¡no!"

Y en EL DEPENDIENTE nos dice "Despierta": "Me decía que al hacer uso de un periódico como "La Prensa" revelo una candidez inconcebible; nada nuevo me notificáis; harto persuadido estoy que las columnas que ofrece con el nombre de "Tribuna Libre" no están siempre a disposición del que las quiere llenar, máxime cuando por él mismo se me ha manifestado que su carácter era exclusivamente de información y política y por lo tanto incompatible a acoger trabajos tanto literarios como sociológicos."

Este párrafo mata de rondón el anterior—que suscribe "Despierta"—puesto que si no está—como él mismo afirma—la "Tribuna Libre" de "La Prensa" a disposición de los dependientes de café, claro está que él se halla poco menos que en el deber de recriminar a ese diario, debido a que sabiendo que no eran los dependientes los culpables de no ocupar la referida "Tribuna"... a "Despierta" le hizo acusar en falso y sufrir una decepción que los encargados de la "Tribuna"... le pudieron evitar.

Por la misma causa afirmamos nosotros que "La Prensa" era un diario burgués, de empresa burguesa y escrito para burgueses, y que si a ratos facilitaba esa "Tribuna Libre" a los obreros, era, más que por otra cosa, por conveniencias puramente mercantiles.

***

Apropósito de numerosas recriminaciones que "Despierta" a la directiva de la "Unión de dependientes de cafés" le dedicaba, hémosle salido al encuentro con esas preguntas:

"¿Fué usted alguna vez miembro de directivas de sociedades obreras?

¿Conoce usted en la práctica las necesidades de las sociedades obreras, necesidades que a las directivas de las mismas se les encomiendan y a las que éstas están obligadas a consagrar su mayor atención?

¿Qué táctica de lucha, qué sistema de organización, qué pautas de lucha, qué aspiración conoce o tiene usted o cree que deben tener las sociedades obreras?

¿Es usted miembro de la «Unión de dependientes de cafés»?

Estas son preguntas que para su discusión usted debe prontamente contestar, y para ello le brindamos el espacio necesario en estas columnas, columnas de un periódico obrero, escrito por dependientes de restaurants, de cafés, de fondas; por cocineros, por camareros de hoteles; por obreros....."

Leamos lo que a este respecto nos contesta:

"En cuanto a las varias interrogaciones que se me hacen, le diré: ¡se ha convertido usted en confesor o padre de almas!

Pues voy a complacerle.

Soy sencillamente un obrero, condenado a tener que sufrir los mil inconvenientes de la actual sociedad (si así puede llamarse) que tanto odio."

Ante esta rotunda y categórica contestación, fácil, pero muy sencillo será a todo mortal lector, (y más si es lector obrero) descubrir que mediante la falta de argumentos que rodean las palabras breves transcritas, no ha lugar a discusión ni polémica de índole alguna, puesto que el articulista se escapa por la puerta principal, a la vista de todos.

El articulista, para escaparse, no ha ideado ni una tangente; pues cuando las censuras se hacen públicas, para el campo obrero y contra determinada colectividad,es indispensable, para el que las lanza, haber hecho con anterioridad un estudio serio, concienzudo de lo que censura, para en caso de tener que responder de sus ataques, poderlas justificar y probar aduciendo argumentos.

Solo a ese precio—que es el precio de la sinceridad—serán diáfanas las ideas, las aspiraciones y los luchadores en el campo proletario.

***

"Despierta" parece ignorar que aquellos trabajos que se insertan en los periódicos, sin que ninguna firma ni pseudónimo los suscriba ni autorice, y más los editoriales, son casi siempre de la Redacción o de la Dirección; pero con lo dicho, de hoy en adelante bien sabido tiene "Despierta", o debe tenerlo, que cuando los trabajos en los periódicos nadie los autoriza, responde de ellos la Dirección o Redacción de los mismos.

Y así ya sabe quien le brindó el espacio—del que también hizo uso—en EL DEPENDIENTE, lo mismo que ya no es un secreto para usted que la Redacción o Dirección no necesitan suscribir sus trabajos, en el que no son de un carácter marcadamente personal.

***

Hay algo entre lo que le hemos dicho que mucho le escuece a "Despierta"; y ese algo es lo de «anonimista» que le dedicamos, por venir empleado,en un trabajo injurioso y de cargos infundados, un pseudónimo; cuando la lógica, en estos casos, aconseja que el nombre del individuo debe ser la garantía de las acusaciones que se hagan, máxime si el autor pertenece o forma parte del organismo censurado.

Si realmente supieran los dependientes que componían la directiva quien era el que tan cariñosamente los fustigaba, sin aducir un motivo ni justificar uno solo de sus cargos, "Despierta" se hubiera visto obligado a responder más de una vez de lo que había escrito; pero como "nadie" sabe quien es "Despierta" y "La Prensa" se ha negado a insertar no pocas refutaciones de miembros de la directiva a su escrito, de ahí lo de «anonimista».

Pero no tiene que molestarse "Despierta" por eso puesto que no se llama de otra manera quien lleva a cabo lo que él realizó en la forma ya expresada. Y para que se convenza de que así es, vamos a copiar lo que dicha palabra significa, según la opinión del lingüista Roque Barcia.

Hela aquí:

"ANÓNIMO. Que no tiene nombre."

"PSEUDÓNIMO. Nombre dado al autor que oculta su verdadero nombre".

No siendo, como no son, nuestros estos calificativos ni el valor que tienen, y, además, por tratarse de un hombre tenido por entendido en materias de esta índole, "Despierta" se convencerá que la palabra ANONIMISTA es nombre castellano, aplicada lógicamente a los que encubren tras el pseudónimo su verdadero nombre.

***

Dice "Despierta" que por carecer de firma el editorial que le dedicamos, éste no está escrito por ningún dependiente; y no puede ser más aventurada la especie ni menos juiciosa, puesto que nada tiene que ver la firma o falta de ella en un trabajo que trata de asuntos, que le son al autor conocidos; y en este caso podemos asegurarle a "Despierta" que el autor del editorial de referencia es dependiente, y que para escribir para el público lo pueden hacer de idéntica manera los que consagran algún tiempo y buena parte de sus esfuerzos a la causa del trabajo, sean dependientes u obreros manuales; lo único que se les puede exigir es que conozcan lo que tratan.

Como que, unos y otros, son explotados, unos y otros, son compañeros, hermanos de infortunio, que ninguna razón los puede separar ni distinguir.

Aventurada es la declaración que "Despierta" hace cuando dice: ..."a EL DEPENDIENTE nunca le debió merecer el juicio de anonimista: primero, porque según se desprende de su réplica da a comprender que el emplearle es un signo de cobardía, como igualmente, podríamos llamar cobardes a todos los grandes filósofos, sociólogos y pensadores modernos, precursores de la tan ansiada sociedad futura, que en todos sus trabajos periodísticos no se conocían más que por los pseudónimos".....

Es un flaco servicio el que "Despierta" quiere dispensarle a TODOS los sabios escritores, diciendo que sus producciones las suscribían con el pseudónimo. Pero, francamente, no podemos admitir ese dicho por cuanto que no es cierto.

El hecho de que algunos periodistas utilizaran pseudónimos para suscribir alguna sección, como hoy se viene haciendo, no quiere decir que estos periodistas sean los "filósofos, sociólogos y pensadores, precursores de la tan ansiada sociedad futura"; éstos,—los filósofos, sociólogos y pensadores—la mayor parte de sus trabajos de vulgarización científica, los han dado al mundo en libros y opúsculos; y cuando han utilizado el pseudónimo no ha sido con la intención de rehuir el ataque, la refutación o la crítica —como parece haberlo hecho "Despierta"—sino más bien como un signo de modestia.

Pero así y todo, por el solo hecho de que un solo individuo (o dos) haya empleado el pseudónimo—que por modestia pudo haberlo hecho—no quiere decir que TODOS lo hayan hecho igual, porque de creer esto, o de dejarlo así para que otros lo crean, puede desprenderse el juicio de juzgar a TODOS los sabios: "filósofos, sociólogos y pensadores", incapaces de responder de sus actos, lo cual está muy lejos de ser cierto. Para probárselo, muy bien pudiéramos citarle más de cien autores que han dado a la luz pública más de quinientas producciones intelectuales en la forma que ya le hemos dicho; de cuyas quinientas producciones circulan y profusamente corren por el mundo más de 5.000 volúmenes.

***

"Despierta" ha estado esta vez desafortunadísimo; primero, haciendo cargos y acusaciones, que más tarde no ha podido probar, y segundo, exigiendo "milagros" de quien no puede más que cumplir deberes.

Hemos querido discutir con él, y no ha deseado hacerlo; por lo cual vamos a permitirnos decirle que ninguna razón puede justificar toda la treta de acusaciones que a la directiva de la "Unión de dependientes de cafés" le ha dedicado desde "La Prensa"; por lo tanto, lejos de recriminarlo nosotros por eso agriamente—como quizás lo hiciéramos en análoga ocasión con otro compañero que acusara con datos—le advertimos que con ese gustazo de atacar a la directiva de los dependientes de cafés, lo único que pudo haber logrado, no fué una reforma ni un estímulo en dichos compañeros, sino un mal para el organismo confiado a esta directiva; mal que hubieran soportado todos sus componentes, de la misma manera que lo tendría que soportar el mismo "Despierta", quizás lamentando la ocurrencia de que en mal hora un ataque suyo hubiera hecho rodar por los suelos la personalidad colectiva en embrión de una clase numerosa de explotados, de "esclavos blancos" en el siglo XX.

Afortunadamente no ha sucedido así, y de ello debe alegrarse—como nos alegramos nosotros—"Despierta". La "Unión de dependientes de cafés" ha crecido, y su crecimiento lo prueba de la siguiente manera: cuando apareció el ataque de "Despierta", contaba la Unión con 127 o 130 asociados, en Abril acaba de extender recibo a 280.

***

Si esta Unión datara de antiguo y en su seno, lo mismo que en el seno de la directiva, hubiera muchos o bastantes compañeros capacitados para emprender una reorganización de la entidad, y no lo hicieran; entonces podríamos reconocer un pequeño motivo y hasta convenir con "Despierta" en algo de lo que dijo—entendiendo que lo dijera desde las columnas de un periódico obrero—; pero como no hay estos capacitados—al menos nosotros no los conocemos—ni por los directivos se han organizado balbuceos, ni comilonas, ni han dejado de trabajar todo lo que han sabido y hasta lo que han podido, dentro de una línea de conducta obrera; y como, además, esas censuras, rehuyendo la discusión y aprovechando la impunidad que le brindaba un pseudónimo, las llevó a un periódico burgués, de ahí el que nuestra inconformidad de dependientes se manifestara protestando y refutando los cargos gratuitos dirigidos caprichosamente a la directiva de los compañeros dependientes de cafés por "Despierta".

***

La Unión es nueva y en el tiempo que lleva de constituída nadie, ni quizás por otro medio, hubiera logrado agrupar los 280 socios con que hoy cuentan sus filas.

Por ser nueva la Unión, ningún derecho tenía "Despierta" para exigir que en pocas semanas una directiva realizara lo que inexpertos y novicios compañeros, sin operar un "milagro", no podían llevar a cabo.

Las acusaciones, esos cargos harto provocativos, podían hacerse a la directiva, si ella, paciente y resignadamente, perdiera su tiempo en tonterías y divagaciones, y no quisiera aprovechar oportunidades que se le brindaban para reorganizar la sociedad; entiéndalo bien, "Despierta", para reorganizarla; pero como nada de eso hay aquí, y lo que se está haciendo es una organización, "Despierta", con su artículo, lo hecho o ha procurado inconscientemente una labor obstruccionista, demoledora para la naciente Unión y de sistemática oposición a los que con buena voluntad vienen dandole todo lo que pueden.

Además, sus acusaciones contienen un radicalismo tan lógico y tan poco sensato y cuerdo, que no informan en su autor conocimientos de lo que son las organizaciones obreras ni de lo que es organización; revela, sí, que "desea" hacer cultos a su compañeros dándoles fuertes golpes de maza, sin reparar el lugar del cuerpo; lo mismo se los quiere propinar en la cabeza que en los pies, igual en el cerebro que en las piernas. Querer que los dependientes de cafés, de momento, sin más que un aviso o una alocución, se sumen a la asociación, es desconocer la mentalidad de la clase obrera, y más aun, desconocer totalmente la cultura de los mismos dependientes de cafés; si hoy sabemos que una minoría es la que piensa, hoy por hoy, esta minoría se ha encomendado la misión de llevar a remolque hacia la verdad y por el camino del bien a la humanidad doliente, a esas masas ignaras, actualmente incapacitadas para marchar solas; y esta minoría lleva a remolque las multitudes, no para trepar sobre ellas y a su costa medrar, sino para capacitarlas para la lucha, para la aspiración y la vida. Y esta minoría, al conducir las masas por el buen camino, las instruye y emancipa para la lucha, y no lo hace con golpes.

***

Muchas de las manifestaciones de "Despierta", si no indican una desesperación, nos dan a conocer que este compañero carece de las más rudimentarias nociones de experiencia en las luchas proletarias y de la cultura obrera.

***

Copiemos algo más:

"Pero aun cuando doloroso sea el decirlo me atrevo a pronosticar que en no muy lejano día, del edificio que se ha levantado empleando en su construcción materiales que son más apropiados para el edificio burgués (ahí sí se hacen resistentes) no quedará ni la menor huella de sus cimientos".

Suponiendo que estas palabras que dejamos transcritas fuesen el fiel reflejo de la verdad. o la verdad personificada, únicamente a un enemigo de sí mismo se le pudiera ocurrir hacerlas del dominio público.

Ya le hemos dicho que la marcha de la Unión es constante, tenaz, hasta veloz, y que la Contaduría lo prueba mensualmente; pero si fatalmente así no sucediera, ¿qué obtendría con su pronóstico, "Despierta", de favorable para sí y su clase? ¡Que se acabara la asociación, que nadie se asociara?

Esas manifestaciones revelan un capricho muy infantil, y no una consciencia de luchador.

***

Lea "Despierta" algo de un artículo que en "La Prensa", "Un obrero consciente de derechos y deberes",le dedica al trabajo que ha motivado esta serie de artículos en EL DEPENDIENTE:

"A UN DEPENDIENTE DE CAFÉ

¡No hay que desmayar, hermano!

Por el tinte pesimista que ostenta el grande y bien escrito artículo de usted, publicado en LA PRENSA del diez y seis del corriente, nos parece entrever en él síntomas de desanimación en ustedes para luchar contra sus explotadores y verdugos, que no otro nombre merecen quienes utilizan barbacoas y cuchitriles para albergar gente joven, limpia y digna.

Esas opresiones que parece han hecho presa en su espíritu creemos no tienen hasta hoy buena razón de ser. Esos titubeos que usted nota entre algunos de sus compañeros, son factores inevitables en todas esas empresas.

***

Son precisamente los naturales escollos con que tropiezan todas las grandes obras humanas del género de la que se trata, escollos que en su caso han de abundar más que en otros, por las razones que en el propio artículo se leen: la gran inconsciencia, la gran falta de cultura intelectual que lógicamente impera en la colectividad.

Pero nosotros, quizá más duchos que usted, por nuestra edad y nuestra práctica de la vida en esas cosas, pensamos de distinta manera; creemos que la Asociación de Dependientes de Cafés irá adelante."

***

En cuanto a que "Despierta" no cree lugar a discusión lo que les conviene dentro del campo económico a los dependientes, confirmamos más cuanto le dejamos dicho; pues si los organismos obreros, por ser obreros, al constituirse entran a formar parte y a actuar dentro del campo económico, por qué no crear lugar a discusión este asunto, que forzosamente vendría a contribuir a posesionar de algunas enseñanzas de que carecen y les son muy necesarias a los dependientes? Por otra parte, usted ha escrito y firmado algo que nos parece no quiere entender ahora.

En el artículo de "La Prensa", firmado por "Despierta", se lee: "Si verdaderamente sintiésis amor a la asociación, procuraríais instruíros unos a los otros"... Por lo pronto usted estima necesaria la instrucción de los dependientes, y esta instrucción podríamos llamarla asunto del problema económico. Ya es algo.

Y del problema económico es también inculcar esto, en los cerebros de los citados compañeros: ¿por qué se forman las asociaciones, qué deben perseguir, por qué medios; qué táctica es la que deben emplear en la lucha, qué aspiración deben forjarse los esclavos del salario y de la explotación, de la rutina y de los prejuicios, que se suman a esas organizaciones?

Dicha conferencia—sin saber si a «Despierta» le sucede igual—desconocen toda forma de organización; desconocen igualmente lo que es «acción directa», «sabotage», «bolcott», «label», etc.; los dependientes no saben ni por asomo siquiera qué causas o qué motivos tienen los obreros internacionales para sacudir, con sus huelgas formidables y sus conatos de revolución con regular frecuencia ejecutadas, al mundo burgués y también al mundo proletario. Y todos estos asuntos, que forman parte del problema económico, deben conocerlos los dependientes lo mismo que son indispensables a todo obrero.

***

Y terminamos, después de habernos extendido más de lo que pensábamos; pero no dejamos de reconocer que no hemos llegado a decir a los dependientes la cuarta parte de lo que debíamos; pero... otro día haremos por cumplirlo.

UN ANGEL, HUMANO

El segundo vástago, producto de la unión libre de Gumersindo Rodríguez y Clara Andrade, fué una hermosa niña.

Con el bonito nombre de Argelia distinguían los amigos y los compañeros a dicha criatura, y sus padres, gozosos, cifraban en ella—de la misma manera que lo hacen en la primera-- el punto de su sus inmensas alegrías, de sus simultáneas caricias.

Sucedióronse los primeros meses, plácidamente; unos y otros--hijos y padres--- marchaban de alegría en alegría, de satisfacción en ria.

Nunca falta un "pero". Y este "pero" resultó ser ligerísima indisposición que en un hogar donde la ciencia hidropática si hubiese tenido entrada, no hubiera pasado de lo que era: una ligerísima indisposición.

En casa de Clara y Gumersindo entra la «ciencia», es decir, entra lo que se conoce por ciencia alópata; ciencia que muchos niegan, porque la ciencia nunca puede deberse a la mentira, y es precisamente a lo que la escuela de medicina escolástica camina con paso firme: a la mentira.

Como camina con paso incierto un sistema de «curar» que solo produce el martirio y el atentado para procurar el «alivio» a los que padecen, que no otro nombre para nosotros merece la llamada ciencia quirúrgica; la medicina de ese tratamiento está probado hasta la saciedad que nada ni a nadie cura. Es un error de escuela y por serlo así es error fundamental. Sus curas no son más que cambios de posición, cambios de las manifestaciones de dolor que en los enfermos produce la enfermedad, que es causa, mientras que el dolor es efecto, pero no son curas, en la verdadera acepción de la palabra.

Como consecuencia de esta ligerísima indisposición, después de varias semanas de tratamiento, expiró Argelia, expiró el ángel humano, que era en casa de Gumersindo y de Clara algo más que una niña; era un ideal.

***

El día 11, a las cinco de la tarde, cuando debíamos acompañar a la infeliz niña a la última mansión, donde reposan los que «se van», pudimos observar algo muy grande, algo que solo, fuera de las grandes urbes se observa: 38 niños y niñas rodeaban el pequeño ataúd de la que fué encantadora Argelia y ellos, los niños, lo condujeron hasta el lugar del «reposo».

A pié, Martí arriba, era una comitiva bulliciosa la que conducía y acompañaba el cadáver de Argelia, y aquello significaba que el dolor de los miembros de la comunidad infantil reglana cumplía un mandato del corazón más que del cerebro, despidiendo a la que en un próximo porvenir hubiera sido alejita de su colmena.

A pié, Martí arriba, seguían a la comitiva de los 35 infantes de la presente generación, 50 adultos, y todos los 100, llegamos al cementerio; la primera capa con que fué cubierto el pequeño ataúd, aquel envase de la muerte, la formaron veinte puchas de lozanas y frescas rosas, adornadas de aromosa y exhuberante arbaca.

***

Y a pié, Martí abajo, regresamos hasta la estación de los vaporcitos a tomar pasaje para la Habana, pensando en las desgracias que proporciona a la especie humana la rutina de las costumbres sociales y los restos de una tradición que ha sembrado la muerte y la desgracia por el mundo.

***

En medio de aquella fúnebre comitiva, alrededor del féretro donde era conducido el inanimado cuerpo de la niñita Argelia, pudimos observar que, en Regla, no ha sido letra muerta la necia obligación del lujo de usar los carruajes para rendir el último tributo a los que la Parca arrebata del concierto humano.

Como la muerte es un hecho natural de la vida, lo mismo la salud es un complemento para alargar la existencia; y como el mundo cuenta con medios positivos con los cuales, una y otra, —la vida y la muerte—se pueden prolongar y acercar.

Con la primera, la alegría; con la segunda, el dolor: a escoger.

¡DEPENDIENTES DE CAFEs!:

El doctor J. A. López del Valle, Jefe local del Departamento de Sanidad de la República, acediendo a la solicitud de nuestra Unión, de la "Unión de dependientes de los cafés" de la Habana, de dar una conferencia pública para vosotros y lo mismo para cuantos deseen oirla, se ha fijado el próximo jueves, 18 de Abril, para que dicha conferencia tenga efecto en los salones altos del Centro Asturiano, A LAS OCHO Y MEDIA DE LA NOCHE.

El tema sobre que disertará el señor del Valle es ORIGEN Y CAUSAS DE LA TUBERCULOSIS, el que es más que suficiente para incitaros a asistir; de vosotros, compañeros dependientes, no debe ser ignorada la concepción y gestación de tan terrible epidemia, epidemia que en no pocas naciones europeas, por haberse convertido en epidemia endémica para el pueblo pobre, entre los hermanos nuestros de miseria y explotación, ha merecido el calificativo de "epidemia blanca".

Vosotros, que tan amenazados estáis de veros atacados por ese terrible mal, acudid a la conferencia, y allí, el doctor López del Valle, autoridad internacional reconocida en la materia, os enseñará, os hará conocer cómo nos podemos evitar el ser víctimas de tan horrible y desvastadora epidemia.

Ningún dependiente, y menos aquellos que aun pernotan en las anticuadas "barbacoas", donde duermen; ningún obrero, ni obrera, nadie debe faltar el jueves 18 en el Centro Asturiano.

¡A la conferencia, dependientes; no despercibáis esta oportunidad que se os presenta de conocer cómo se conserva la salud y se libra al organismo de crueles padecimientos!

LA "UNION DE DEPENDIENTES DE CAFES"

A SUS MIEMBROS EN GENERAL

y en particular al pueblo de la Habana y Departamento de Sanidad

Compañeros:

La "Unión de dependientes de cafés" tomó un acuerdo importante; acuerdo que la junta general ha dispuesto que sea del dominio público.

Sabido es que toda Sociedad o grupo, al constituirse, débense a una causa. La causa que ha dado margen a los dependientes de los cafés de la Habana para constituirse y agruparse ha sido el inminente peligro que corren sus vidas de seguir vegetando como hasta hoy lo han venido haciendo en los lugares que a su descanso están dedicados en los establecimientos en que libran la subsistencia.

Y esta causa es doblemente peligrosa, puesto que de los infectos dormitorios sale perfectamente rolliza la tuberculosis, esa "epidemia blanca" que actualmente asola la especie humana, de uno a otro confín del universo y que, sin duda, al padecería los dependientes de los cafés, por fuerza serán víctimas los clientes de esos establecimientos. Pues bien; la junta general, que sabe cuán titánica tiene que ser la lucha que hay que librar para vencer a la rutina,—rutina que representan los actuales propietarios de los cafés que luchan desesperadamente porque les sigan consintiendo las "barbacoas", en las cuales se obligan a dormir a todos sus empleados—acordó que tan gigantesca obra, por propender a beneficiar, tanto al pueblo habanero en general como a los dependientes en particular, debía ser obra común y por ello autorizó el presente manifiesto, con el noble y elevado deseo de que todos cuantos con él se identifiquen, sean o no socios, sean o no dependientes, todos, hombres y mujeres, secunden la labor aquí contenida, suscribiéndolo, con la sana intención de dirigirse al doctor J. A. López del Valle, actual Jefe local del Departamento de Sanidad, a fin de estimularle y secundar sus energías y sus sanas disposiciones—burladas en parte por los dueños de cafés—dictadas últimamente y encaminadas a librar a esta Ciudad de futuros e inminentes riesgos, que muy bien pueden ser de dolorosas consecuencias, como estamos seguros que en ocasiones anteriores de enfermedades epidémicas y mortandad tuberculosa, lo han sido ya; para que, además, de conformidad con las "Lecciones populares", libro premiado en el Primer Congreso Español de la tuberculosis, del cual él es su autor, haga porque la Sanidad se practique y a la higiene se le rinda el culto que un tan natural derecho como es el de la vida exige para conservarla.

Como en este origen descansa la "Unión de dependientes de cafés", nada más apropósito para justificar el presente manifiesto que el libro del doctor López del Valle, que es quien lo motiva, y la conservación de la salud de los semejantes que moran en la ciudad de la Habana.

La "Unión de dependientes de cafés", compuesta por jóvenes en su mayoría, que viven ahorrojados en los modernos presidios, denominados cafés-cantinas, después de leer "Lecciones populares", del sabio higienista y Jefe local de Sanidad, hanse persuadido de la ignominia que sobre ellos pesa y a la vez, de la responsabilidad contraída desde que saben hasta donde puede ramificarse la influencia material de un estado infecto, muy capaz de correr las más fuertes vitalidades orgánicas, como son los gérmenes transmisores que las suciedades de las "barbacoas" generan, por falta de aseo y la ausencia de agentes naturales capaces de destruirlas por sí solas—los agentes naturales—y de asnear las purulencias que surgen de las basuras, que son inseparables compañeras de los que en esos lugares pernotan obligadamente si quieren descansar de enervante jornada de diez y seis y diez y ocho horas, que los dependientes de cafés están obligados a rendir, para ser mal alimentados y peor remunerados.

De modo, pues, que el manifiesto presente, como queda dicho, encaminase a recabar la solidaridad del pueblo, para que él, en unión de los miembros de esta Asociación, exponga al doctor López del Valle que es urgente, apremiante la desaparición de las "barbacoas", en cuyos lugares, como él demuestra en su libro "Lecciones Populares", la tuberculosis ataca a los que no observan las prácticas higiénicas; y como la no observancia de la mayoría de las prácticas higiénicas, por parte de los dependientes y de más empleados de los cafés, no es culpa de esos compañeros y sí de la falta de comodidades, tiempo y medios para realizarlas, de ahí que la tuberculosis—que no respeta SEXOS, EDADES NI RAZAS—se cebe en los que en ellos duermen y como es TRANSMISIBLE, con mucha facilidad pueden hacer que los clientes, servidos por más de uno de estos compañeros, sean contagiados, de cuyo contagio, por fuerza, ha de ser, a su vez víctima la población, por el roce del cliente, mejor dicho, porque este cliente es parte integrante de esa población donde tiene familia y relaciones.

En la Habana existen centenares de cafés; en ellos, en las condiciones señaladas, trabajan más de 6.000 jóvenes: jóvenes que, debido a suposta tencia física y a sus cortos años, luchan y se defienden de la influencia nociva de los agentes perturbadores que dimanan de las fermentaciones producidas por las suciedades de las "barbacoas", las cuales—las fermentaciones—a ellos se hacen asequibles, mediante gases y polvo que enarecen y hacen insoportable la atmósfera que en aquellos antros se inspira. Pero si bien es cierto que los pocos años permiténeles a estos compañeros defenderse, esto es durante tiempo, pero no siempre, puesto que el "vacío o microbio, no apreciable a simple vista en forma de bastoncillo, se encuentra en los órganos atacados y en las secreciones de éstos, adquirido por las vías respiratorias, por las vías digestivas y por inoculación", va consumiendo, desgastando, aniquilando el organismo de manera tal que no tarda en sobreponerse en los individuos, lo mismo debilitando la sangre y procurando una palidez cadavérica, que perturbando la tranquilidad de espíritu y enervando la voluntad y la energía humanas.

Si esto ocurre a los dependientes de cafés, los que cuotidianamente hállanse en contacto con el público, es fácil concebir el alcance que tienen estas declaraciones del señor López del Valle, que dicen:

"La tuberculosis ataca de preferencia a los débiles, a los que no observan las prácticas higiénicas, a los animales, a todos los órganos"; y el mortal alcance está bien claro, que no es otro que el peligro que las vidas de todos los habitantes corren de continuar subsistiendo los focos elavoradores del microbio de Koch, focos llamados "barbacoas", y cuyo microbio se desarrolla mediante la mala mesa, mala casa y mala vida, producido por jornadas excesivas, por alimentos descompuestos y por la ausencia de aire, luz y sol que se nota en los interiores de los cafés.

Para robustecer los argumentos que llevamos expuestos, vamos a copiar una carta que fué enviada a la Secretaría de la Unión, que probará la razón, el noble empeño de esta Unión, de abolir los infiernos reales en los que purgamos delitos que no han cometido los que en su vida no hicieron otra cosa que enriquecer a los dichosos explotadores:

"Habana 15-2-912.

Sr. D. Hilario Alonso, Muy señor mío: contestando a vuestras preguntas respecto al prospecto que usted tiró (se refiere a una convocatoria para junta general) ayer sobre los dependientes de cafés, reconozco muy justas y muy bien fundadas vuestras proposiciones, pero al mismo tiempo le diré que de muy buena gana asistiríamos a la junta, pero nos es imposible por causa, en primer lugar, de que si yo voy solo el dueño me vota sin remisión de ninguna clase, y en segunda, de que ninguno de mis compañeros quiere seguirme, por miedo a que los voten, y este es el origen de que no asistamos a la junta pues estamos como esclavos: nos levantamos a las nueve (de la mañana) y nos acostamos a las dos, (de la madrugada) si no hay gente en el café; si la hay, hasta que se marche tenemos que esperar; en tercer lugar, no nos dejan hablar absolutamente con nadie y al acostarnos han prohibido que nos riamos.

"Preciso es que esto se remedie. Cuento con la protección de usted."

(Aquí la firma, que no ponemos).

Una nota: "Sé positivamente que si se sabe que esto lo escribí yo, me votan. Le agradecería muchísimo la leyera en la junta ocultando el nombre".

La mayoría de esos niño-jóvenes que pueblan los cafés, están en las mismas condiciones de esclavitud y de desgracia, y es por todo lo cual por lo que reclamamos del pueblo, sin distinción, su valiosa ayuda, con la que estamos seguros de alcanzar la libertad que nuestros semejantes disfrutan, abandonando las "barbacoas" para lograr nuestro descanso y la reconfortación del espíritu, abatido y fatigado, y la reposición de las energías físicas y orgánicas gastadas en la tarea innoble, brutal, que para ser exiguamente remunerada, debemos de rendir fieramente; en habitaciones adecuadas, donde penetre el sol, el aire, la luz y cuantos agentes naturales son indispensables a la vida.

En pleno siglo XX, los dependientes de los cafés de la Habana, con muy raras excepciones, somos, de hecho, si queremos admitir, "esclavos blancos", precisamente cuando las esclavitudes han sido abolidas de derecho. Y más prolongan a perpetuar este estado vil, degradante, los manejos y combinaciones de que se valen los propietarios—nuestros patronos—para engañar a los señores inspectores de Sanidad; motivo por el cual nos permitimos encarecerle al doctor Gutiérrez Alonso, comisionado especial para la inspección de las "barbacoas", no se deje sorprender por lo que le digan los propietarios de los siguientes cafés, azote y alarma mayor de una población como la Habana y de un Departamento como el de Sanidad; cuyos propietarios cuidan mucho de que no conozca en toda la realidad la lobreguez y la ignominia que encierran las "barbacoas", usted, doctor Gutiérrez Alonso.

Son estos los cafés:

"Quinta Avenida", Dragones y Zulueta; "Centro Gallego", Dragones y Prado; "Continental", Prado y Dragones; "El Prado", Amistad y Dragones; "El Polo", Reina y Angeles; "Avenida de la Independencia", Reina y Belascoaín; "Cuba Moderna", Belascoaín y Monte; "Bilbao", Carlos III y Belascoaín; "El Guanche", Neptuno y Belascoaín; "El Siglo XX", Belascoaín y Neptuno; "El Oasis", San José y Belascoaín; "El Fénix", Belascoaín y Concordia; "El Nacional", San Rafael y Belascoaín; "Antiguo Palais Royal", Belascoaín y Lagunas; "Centro Alemán", Neptuno y Prado; "El Central", Neptuno y Zulueta; "El Pueblo", Prado y Virtudes; "El Boulevard", Empedrado y Aguiar; "Europa", Pi y Margall y Aguiar; "Bonachea", Prado y Genios; "La Torre del Oro", Monserrate y Neptuno (Manzana de Gómez); "Central América", Dragones y Aguila; "La Flor de Puerto Rico", Monserrate y Lamparilla; "La Florida", Pi y Margall y Monserrate; "Albear", Bernaza y O'Reilly; "El Nuevo Mundo", Pi y Margall y Mercaderes; "El Sol", San Miguel y Consulado; "La Flor Cubana", Galiano y San José; "La Estrella", Neptuno y Consulado; "El Paraiso", O'Reilly y Aguiar; "El Universo", San Pedro 22; "La Audiencia", Morro y Cárcel; "El Casino", Zulueta y San José; "La Cebada", Obispo y Bernaza; "El Cántabro", Pi y Margall y Habana; "Luz", San Pedro y Luz; "El Ariete", Consulado y San Miguel; "El Dorado", Teniente Rey y Prado; "Colón", Monte y Factoría; "España", Monte y Cárdenas; "Ligeros", Monte y Cienfuegos; "El Fuerte de Monserrate", Obrapía y Monserrate; "La Puertorriqueña", Obrapía 107; "El Central del Cristo", Villegas y Teniente Rey; "El Prado", Paseo de Martí y San Lázaro; "El Antillano", Morro y Refugio; "El 2º de Artesanos", Aguiar y Chacón; "El Lucero", Cuba y Aguiar; "El 2º Pájaro", Empedrado y Aguacate.

Conformes con lo que antecede, francamente suscribimos nuestra adhesión para la labor acordada y aquí expuesta por la "Unión de dependientes de cafés".

Es protesta de alarma, que sale del alma, lo que nos hace gritar: ¡Abajo las "barbacoas"! ¡Guerra a la "epidemia blanca"!

Raimundo Huertas, Jacinto de la Sierra, Antonio Moro, Pichel Fernández, Manuel González, Pedro Rodríguez, Elías G. Martínez, Manuel Peña, Camilo Martínez, José Fernández, Jesús Cañoda, Benito Blanco, Gervasio Alvarez, Amelio Gran, J. Argudín, José Dimas Guzmán, Marcelino García, Miguel Angel Avalos, Arturo del Campo, Antonio Cordova, José Parrado, Hilario Díaz, José Parrado,

AGUAS MINERALES NATURALES

ISLA--PINOS

La bondad de estas maravillosas aguas es tan conocida en Cuba y en el extranjero que su demanda, hoy día, excede a todas las aguas medicinales de mayor fama en el mundo.

Además de sus virtudes terapéuticas, puede considerarse el Agua Mineral de ISLA de PINOS como la Reina de las Aguas de Mesa, porque sobre ser de gusto exquisito, puede mezclarse con cualquier bebida sin que altere sus propiedades. Firmas de eminencias médicas garantizan la eficacia del AGUA MINERAL "ISLA DE PINOS".

UNICO RECEPTOR:

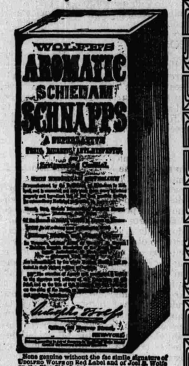
CLAUDIO CONDE

Empedrado 81. Tel. A-2568.

A LOS COLECCIONISTAS DE LA POSTAL SUSINI

EL INDISPENSABLE "ALBUM SUSINI" PARA COLECCIONAR SUS ARTISTICAS POSTALITAS, SE OBTIENE EN LAS AGENCIAS Y DEPOSITOS DE LA "HENRY CLAY AND BOCK & Cº Ltd.", MEDIANTE 100 "TARJETICAS AZULES" DE LAS QUE SE ENCUENTRAN EN LAS CAJETILLAS DE CIGARROS DE ESTA MARCA

W. A. S.



Unicos agentes para la Isla de Cuba: Michaelsen & Prasse. Obrapía 18. HABANA.

Tintorería - - LA ELEGANCIA de Saturnino García

CON MAQUINA DE VAPOR Y LIMPIEZA DE ROPA

BERNAZA 23, ENTRE OBRAPIA Y LAMPARILLA.—TELEFONO A-5143

En este taller moderno los dependientes hallarán todo lo concerniente á su competencia y de él saldrán complacidos tanto para la prontitud y esmero de las prendas que se le confíen, como por los precios corrientes que sirven de norma de conducta. Helos aquí:

Teñir un flus	$3.00	Limpiar un flus	$1.50
Medio flus	2,00	Lavar un flus	2.00
Un saco	1.50	Un saco	1.00
Un pantalón	1.00	Un pantalón	0.75
Un chaleco	0.50	Un chaleco	0.25
Un abrigo	3,00	Un abrigo	2.50

Contamos también con un operario sastre para cinta, forro y renovación de cualquier prenda que sea.

CREMAS **CHOCOLATE Y LIMON** EL PROGRESO de la HABANA

Arsenal 12 Teléfono 1672

Cervezas inglesas marca DOG'S HEAD

(Cabeza de Perro)

Bass'Ale (clara).--Guinness'Stout (negra)

Estas cervezas perfectamente conocidas por más de un siglo, tienen reputación mundial por sus propiedades curativas, tónicas y reconstituyentes, siendo las preferidas por los señores Médicos para combatir todas las debilidades, anemias, agotamiento físico, neurastenias, dispepsias y otras afecciones del estómago, estando su uso muy indicado en las convalescencias, especialmente la GUINNESS'STOUT, por contener gran cantidad de malta de la mejor calidad obtenible. La BASS'ALE (clara) se toma en Europa y Estados Unidos como bebida ordinaria. Son muy poco alcohólicas. Si usted tiene la menor duda acerca de la superioridad de estas cervezas, consulte a su Doctor.

Agente general para la Isla de Cuba

CLAUDIO CONDE

Empedrado 81:

Teléfono A-2568,

HABANA.

Angel Miguel López, Manuel Artidiello, Benedicto Belgrado, Diego Jimenez, Gumersindo Montero, Rafael Diaz, Aquilino López, Segundo González, José Viñas, Dionisio G. Martínez, Francisco Ruiz, Leopoldo Menández, Raimundo Huerta, Manuel Blanco, José J. Alvarez, Nicolás Arias, Antonio Bercia, Canilo Ortega, Manuel Fernández, Federico Riquelme, José Marcos, Aquilino García, S. Fernández, José Varela, José C. Fraga, Cándido Rodríguez, Recaredo Blanco, Francisco Martiño, Severino Fernández, Mario G. Koly, Federico Jon, José Diaz, F. Ribal, José Estrada Martínez, Jacinto Villa, José Fernández, José Bergueiro, Ramón Blanco, Enrique Villar, José Sizlo, Joaquín Aragó, R. Acag?, Antonio Menéndez Platas, Ramón Fernández, Manuel Suárez, Julián Ortega, Carlos Requena, Camilo Fuentes, Pedro Navarro, Alfonso Menéndez, Francisco Maull, Antonio Diaz, Julián Castaner, Santos Aznarez, Avelino Borrotobeña, Hilario Alonso, Miguel Alonso, Basilio Artola, Alberto G. Casariego, Tomás Guzmán, Francisco Rodríguez, J. Nuñez, Máximo Izquierdo, José Santamarina, Jesús Solis, Féliz Alessio, César Solis, Domingo D'abssandro, Francisco Villarreal, José Rodríguez Romiñ, Rafael Menéndez, Fructuoso Fernández, Jenaro Villar, Manuel García, Raimundo Suárez, Marcelino Nuñez, Antonio Llano, M. F. Coego, Adrián Zulueta, Leovigildo González, Florentino Rodríguez, José González, José García, Manuel Pernas, José Pelaez, Abelardo Suárez, Casimiro Esteban, HfRenté, Gerardo Casal, Fructuoso Menéndez, Victoriano Fernández, Teodoro Rodríguez, Antonio Pena, Tomás F. Fernández, Marcelino Suárez, Francisco Rial, Fernando Selgas, Gerónimo Fernández, Serafín Rodríguez, Francisco Roca, José Medina, Antonio Menéndez, Luciano García, Dimas García, Melchor Muñiz, Pedro Menéndez, Paulino Arias, José Alvarez, Bartolomé Fernández, Marcelino Alvarez, Manuel Fernández, Alvaro Arias, Victoriano Franco García, Francisco García Fernández, Manuel González García, Antonio Alvarez Junco, Juan Pérez, Antonio Villar, Gregorio Alsson, Jesús Corral Franco, José García, Ritor Rodríguez, José Quirós, Pedro Herrera, José N. Cañellas, José Pallas, Antonio Cerca, Ramón Miranda, Alfredo Menéndez, José Pernas, Feliciano Careaga, Francisco Careaga, Antonio Gil, Juan Antonio Peredo, Manuel Rivera, José M. Rojas, Hugo Bastida, Pedro Ruiz, Ysidro Fuentes, Julio Moreno, Enrique Sánchez, Antonio M. de Ayala.

Suscripción voluntaria para el sostenimiento de EL DEPENDIENTE

HABANA.—Fondas: «La Reforma»: José Colado 40; «La Flor Catalana»: Manuel Martínez 40, Manuel Castro 20; «Las Cinco Villas»: Domingo Ferreiro 40, Manuel Riveiro 40; «La Sirena»: Florencio López 40; «La Isla»: Manuel Aboy 20 .... $2.40

Benito Conde 40, José Gimbino Blanco 40, R. Bueno 50, Antonio Rous 80, Miguel Badell 40, José Loureiro 25, Gervasio Diaz 30, Juan U. Cepero 60 ..... $3.65

Restaurants: «El Central»: Manuel González Rey 40; «París»: Tomás Romeo 20, Godofredo Diaz 27, Santos García 40, Jesús Fernández 20; Nectar Habanero»: Francisco Bouza 20; «El Louvre»: Bernardo Bustamante 30; «El Pasaje»: Pedro Alemañy 40; «Bracheo»: Celso Rodríguez 30; «El Cosmopolita»: José D. Villarreal 40; «El Escorial»: Manuel Abello 25; «Florida»: José Suárez 10, Julio Fortaza 10, José Roca 10, José Bello 27, Vicente Rodríguez 27; «Las Tullerías»: José Suárez 20 ..... $4.30

Casa de salu l del Centro Bilear:
Juan Freijido 0.40
Francisco Dies $1.10
Santiago de Cuba.—José Domínguez 44, Antonio Negra 55 .... 0.99
Manacas.—Emilio Ibáñez 40, «Pancho» Lugo 30, José Brañ 40 .... $1.10

(Concluye en la pagina cuatro)

FECHA INOLVIDABLE (1)

Hay fechas que merecen ser grabadas con caracteres indelebles en lo más profundo del agradecimiento.

Después que alcancé el desarrollo mental y la cerebral capacidad para pensar y obrar por cuenta propia, jamás me ha parecido bien idolatrar a los muertos, y menos a los vivos.

Merécenme un alto cariño y un grato recuerdo todos los seres que a su paso por el planeta cumplen su misión laborando por el beneficio y el bien de todos.

Por este mi cariño, consagrado a los que un día arrebatara la Parca, tronchara sus vidas antes que la edad lo aconsejara, no han sido ni serán por mí idolatrados.

Porque idolatrar y orar es signónimo de sometimiento voluntario a los ritos y a las religiones y a la memoria de seres muertos, que por ser iguales a mí, por el hecho de sus obras no pueden ni deben ser considerados superiores ni fetiches.

Determinados así los puntos sobre los que gira mi conducta entre los demás mortales, resultará inoportuno recalcar cual es mi sendero para alcanzar a juzgar a los precedentes precursores de nuestra personalidad económica.

Parécenme los compañeros del año 1889 seres superiores; refrescando la memoria, templando la imaginación y encauzando el cerebro hacia la histórica fecha, juzgo que después de formado un parangón entre aquella y la presente, resulta una cantidad fabulosa a favor de los que vivieron y lucharon en la primera.

Considerar el derroche de entusiasmos empleados por los dependientes de restaurants de aquel entonces, en esta conmemoración, que para unos y para otros—lo mismo para los que lo saben que para los que lo ignoran—siempre es conveniente refrescar a fin de despertar de ese sueño letal en que yacen a los buenos y a los justos, pero al fin equivocados compañeros que viven en la mayor quietud; paréceme tarea más trascendental, impropia de un artículo.

No definida la lucha, ni aproximadamente siquiera, por el año 1889, ni aun encauzadas y determinadas las aspiraciones proletarias, son en verdad dignos de todo encomio los iniciadores de la primitiva "Sociedad de Dependientes de Restaurants y Fondas," por su energía y constancia en labrarse la propia personalidad, que vino a cortar de raíz los abusos y la más descarada expoliación, los cuales ya constituían un estado humillante para los a ellos sometidos.

Sin convicciones, sin orientación, solo pensando en la protesta, levantaron aquellos hermanos de infortunio el baluarte que más tarde fué inexpugnable en las contiendas que contra el capital libró. Es una obra digna, ejemplarísima, y yo, que así lo reconozco, vengo, mediante estas líneas, a rendirles el homenaje a que para mí se han hecho acreedores todos los precursores, iniciadores y continuadores de la obra social reformadora que en su bregar transformó una clase de esclavos en hombres.

Si la conducta de aquellos hombres imitáramos, mediante el uso de pautas, orientaciones y aspiraciones definidas con que hoy cuenta el problema económico-social, otra muy distinta a la de hoy sería la situación nuestra.

Es un hecho notable el que hoy conmemora EL DEPENDIENTE dignamente consagrando a la fecha histórica de la fundación de la "Sociedad de Dependientes de Restaurants, Hoteles y Fondas de la Habana" una de sus ediciones (extraordinaria).

Sin idolatría, rindo en estas líneas mi gratitud a la memoria de los fundadores muertos y a los fundadores vivos y abrigo la esperanza de que los estacionados de hoy decidiránse a imitar la obra de sus antecesores.

S. F.

(1)—Este trabajo sufrió un extravío, y como a su autor le hubimos de ofrecer publicárselo tan pronto como lo halláramos; hoy, lo hacemos, porque debido a una casualidad lo hemos encontrado entre otros muchos papeles.

Si algún compañero ha donado alguna cantidad para el sostenimiento de esta publicación y no apareciere en la relación de donantes que queda insertada, rogámosle nos lo recuerde para proceder a la necesaria aclaración.

FLORIDANAS

Heme ausentado de Tampa hará próximamente unos cinco meses, al cabo de los cuales vuelvo a su seno.

No hubiera creído—si me lo hubieran contado—cuanto a mi vista se halla; Tampa, de un pueblo bullicioso que era, hase vuelto un hospital, casi hasta un cementerio.

Aquellas legiones de obreros que diariamente formaban el ir y venir contínuo por calles, puentes y avenidas, hoy convertidas están en deplorable estado de decaimiento; vagando casi errantes por la ciudad, con el frío del otro día, sombrío, en el corazón, pensando en el pan de los pequeñuelos y en la angustia de las mujeres.

Durante mi ausencia ninguna noticia, ninguna prensa procuré que me revelara el estado que hoy me asombra; estado que me hubiera impedido presenciar el desbarajuste que se nota en Tampa, donde únicamente los de siempre, los insaciables y codiciosos, viven y se alegran sobre las lágrimas de los que sufren angustiados tan terrible situación presente.

Las pocas manufacturas que abiertos tienen sus talleres, han sentado mínima cantidad de obreros, y éstos, para atenuar las necesidades numerosas de los parados, después que ganan muy poco, deben atender y atienden con una parte proporcional de sus jornales a sus compañeros; de ahí que la situación sea, en general, terrible.

Los artículos de primera necesidad suben de tal manera que muy poco falta para que se conviertan en inasequibles para el pueblo. Yo convengo en que nadie más que nosotros tiene la mayor parte de culpa de este agiotage, que los almacenistas de víveres van estableciendo poco a poco, pues si no abandonaran los trabajadores con tanta facilidad sus organizaciones, seguro estoy que esto no pasaría nunca; pero convengamos también en que la labor que informa a las organizaciones actuales no contiene un espíritu agradable, seductor, estimulante, para los que a ellas van, y más que a otra causa, a esa débense las deserciones que contínuamente se suceden en ellas.

Y seguirán efectuándose estas desmembraciones mientras que dichos organismos no abandonen la táctica que los informa, táctica única: las huelgas pequeñas; huelgas que no saben peticionar más que pequeñas mejoras, que no sirven siquiera ni como paliativos para atenuar parte de las numerosas necesidades del obrero.

Ahora mismo, si en períodos de organización se hubieran cuidado los organizadores de formar esta opinión en los obreros, éstos sabrían combatir a esos esquilmadores del pueblo, a esos encarecedores de los artículos de primera necesidad, y por efecto de una labor como esa, los precios bajarían; pero como la organización, hoy, solo constituye para la mayoría un lugar donde se fomentan huelgas y... nada más; de ahí proviene el principal factor de la impotencia que demuestra el obrero tampeño.

Aquí, todo bicho viviente, que vive del ajeno trabajo, se une para encarecer la vida; el carnicero, el lechero, el casero, el panadero, el bodeguero, y en fin todo ser improductivo, y en época de mayor penuria, rinde un culto fervoroso a la explotación, practicándola en mayor escala. Y entretanto que esto hacen nuestros enemigos, nosotros, los obreros, elavoramos el pan, que no comemos; edificamos la casa, que no vivimos; sacrificamos la res, que no podemos comprar con los salarios con que se nos remunera; y como esto no es lo peor, tenemos, los que pensamos, el hondo amargor de que toda nuestra mano de obra sirve para enriquecer a los que no producen, a los que su trabajo es improductivo y a los que nos explotan; como si nuestra cobardía, como si una relajación de dignidad fuera la causa inductora que nos hiciera besar la mano del mayoral que nos cruza el rostro con el látigo y nos sitia diariamente para después de extenuados tenernos rendidos.

Unámonos, siquiera sea por espíritu de conservación, imitando a los que se unen para vejarnos y explotarnos; pero unámonos con aspiración definida, o para definirla, y de ese modo no tendremos que fomentar los organismos más que una sola vez, los cuales serán, con aspiración, imperecederos, si es que sus componentes abrigan las fundadas esperanzas de que por ese medio alcanzarán el remedio radical y eficaz a todos sus males y miserias.

De ese modo no tendremos que aducir espectáculos que actualmente contrastan con los precios de tiempos atrasados, en que siendo mayores los jornales, los artículos de vida, los artículos indispensables, adquiríanse a bastante más bajo precio que actualmente.

Hasta la próxima.

J. DEL CARMEN GÓMEZ.

Tampa, Abril 1 de 1912.

EL DISCURSO DEL GORILA

En una selva virgen del Gabon, me alejé solo y sin armas. Marchaba a la ventura en una espléndida llanura, de verde y de flores.

Sorprendido, ví á pocos pasos delante de mí, arrimado al tronco de un ébano enorme, un gorila...

Lancé un grito... Hubiera querido huir, pero el miedo me clavó al suelo y no pude más que golpear los dientes.

—Acércate, me dijo, no tengas miedo.

—Así; tú eres un hombre?

—Sí, respondo avergonzado.

—No eres bello, dijo él. Después de un silencio, durante el cual aumentó mi humillación, él continuó: Qué pequeño eres: tus músculos son blandos, tus huesos frágiles, tus brazos cortos. ¿Y qué es esa piel lisa que se inflama con una pequeña picadura de mosquito? ¿Y cómo puedes tú respirar el aire, preñado de venenos, que sale de esta selva, con un pecho tan pequeño?

Moví la cabeza y continuó con acento de infinita tristeza:

Así; tú eres el hombre? Quiero que lo sepas: no estoy orgulloso de tí.

No supe qué decir, pero el gorila me sacó de mi asombro y gentilmente me interrogó.

—Vamos á ver, me dijo: ¿qué has hecho desde el día...

—Qué día?

—Desde el día que en un momento de locura hice salir de mí esta maldita raza humana.

AGUARDIENTE DE UVA 'RIVERA'
IMPORTADO DIRECTAMENTE
Es el mejor remedio natural para dolores de estómago y mensuales de señoras. Infinidad de testimonios acreditan su eficacia.
De venta en establecimientos de víveres y cafés. Unicos importadores: ANGEL FERNANDEZ SOL 15½ Teléfono 778

RIOJA LAINEZ
VINO DE MESA, BLANCO Y CLARETE.
Recomendamos á nuestros compañeros dediquen su atención á esta marca antigua de vino.
LA COMISION.

CAFETERIA Y LECHERIA
El que desee tomar buena leche y superior café, todo á precios de situación que visite la lechería Santa Teresa, situada en la calle de Villegas núm. 74 ó 78 (moderno.)
Los numerosos tomadores de café quedan invitados para hacerle una visita á Santa Teresa (lechería y cafetería.)

LICOR DE BERRO
La mejor bebida para todas las afecciones del pecho y pulmones
Depósito en la casa importadora de ANGEL FERNANDEZ
SOL 15½ HABANA

CASTELL DEL REMEY
PREDILECTO VINO DE MESA. Blanco y Clarete.
Absolutamente puro. Cosechado en viñedos propios.
Por su exquisitez, por su paladar, por lo digestivo, se hace indispensable en todos los menús.
Toda persona de buen gusto debe fijar su atención cuando en el restaurant y en la fonda el dependiente que le sirve le recomienda el vino que debe tomar.

CODORNIU
Champagne español.
Desde hace muchos años, en España, constituyó una cuestión palpitante el combinar superiores productos para presentar en el mercado universal un artículo excelente como es el Champagne CODORNIU, Champagne español, que puede competir y compite con todos los conocidos y afamados de otras procedencias.
Mesa, menú, fiesta, recepción, en fin, todo lo moderno que se distiugue y brilla por el buen gusto y regio confort, va acompañado del selecto espumoso CODORNIU.
Mejor que nadie saben esto quienes á diario lo recomiendan á los clientes y á las comisiones organizadoras de banquetes, que son los dependientes.
Ambos productos: CASTELL DEL REMEY y CODORNIU, obtienen siempre las más altas calificaciones en las Exposiciones.
NOTA IMPORTANTE:—Deseando los receptores de dichos artículos corresponder con la dependencia en general, han determinado abonar 2 y 3 centavos, respectivamente, por las tapas de botellas y medias botellas del "Castell del Remey" en sus oficinas de Amargura número 34.—Habana. Teléfono A 2766.

LA BOHEMIA
CAFE, RESTAURANT Y LUNCH
El antiguo compañero Manuel Gutiérrez, ha abierto al público, recientemente un Café, Restaurant y Lunch con el hermoso título "La Bohemia" atendido personalmente á la clientela.
"La Bohemia" cuenta con una dependencia idónea, un café superior hecho á presencia del cliente, un restaurant á la moderna (Grille) y un lunch completo. Como está abierto siempre, pueden ir á tomar todos los que lo deseen, en la inteligencia de que saldrán complacidos.
"LA BOHEMIA".—Bernaza 19—Habana.
BERNAZA 19.—HABANA

LA VILLA DE TINEO
TALLER DE LAVADO A MANO
Salud, núm. 74.
Nuestro compañero y amigo, Sebastián Fernández, pone á disposición de sus numerosas amistades esta casa, de la que saldrán servidos con gusto y esmero cuantos de ella necesiten.

PIDA EN CAFES, CANTINAS, HOTELES, FONDAS, RESTAURANTS Y ALMACENES DE VIVERES
LAS SIN RIVALES AGUAS
- DE -
AMARO
Manantiales Eulogio Prieto
Depósito: Galiano 96. Habana.
La necesidad tan generalmente sentida la ha venido a llenar el agua AMARO, que a su limpidez y pureza une virtudes medicinales de reconocida eficacia en los estados dispépticos, gastritis, artritismo, gota, etc., como lo declaran autoridades de nuestro Cuerpo Médico.

—Ah!, respondí, tengo hechas muchas cosas...

—Dime alguna de las que tienes hechas...

—Y bien, si tú lo deseas te diré: Desde que empecé á dar vueltas sobre la tierra, he tenido la idea de crear religiones y patrias... He inventado los sacerdotes y soldados, para servir los unos y defender los otros.

—Si... la guerra... tú inventaste la guerra... cuando podrías vivir libre; como yo vivo en una bella selva, sobre las orillas de los lagos, en medio de la naturaleza virgen... donde por todas partes hay frutos sabrosos, el agua pura de los manantiales y muchos tapices de flores, para descansar y dormir... Que bestialidad.

—Ah!, he creído que necesitaba mantener al hombre en la mentira y en el miedo para dominarlo...

—Ah!, tres veces imbécil!.. Tú has hecho un buen golpe, así... No conozco, exactamente, a lo que tú llamas patrias y religiones, con todo y haber dejado, hasta sobre este suelo, las huellas sangrientas de su paso, peores que la peste y la fiebre negra... En cuanto á tus sacerdotes y tus guerreros, los conozco. Vienen aquí algunas veces. Los unos llevan terribles mazas que llaman cruces, los otros aceradas espadas. Estos matan todo lo que encuentran: hombres... bestias... vegetales... Jamás he visto cosa tan abominable... Ellos parecen arrastrados por no sé qué maldad de destrucción y de masacre...

Yo bajé la cabeza.

—Es cierto, digo... si. No he tenido la mano afortunada... porque a consecuencia de estos dos flagelos que inventé y lancé sobre la tierra, la humanidad, salida de tí, solo ha sido un largo y espantoso grito de dolor...

El gorila estaba muy acalorado... No cesaba de mirarme y repetirme entre sus dientes formidables, haciendo una mueca a veces cómica, a veces triste:

—Ah!, imbécil!, imbécil!

De repente:

—Veamos—me dice. Tú quieres continuar viviendo así en la locura, en el delito, en la tortura?

—Qué quieres que haga?

—Destruir de una vez, hombre estúpido y grotesco, todo lo que has edificado...

—Eso es ahora mucho... Es imposible... De un polo a otro, la humanidad está envenenada de mentiras y clavada con la doble cadena que yo he remachado con mis propias manos... Es demasiado tarde.

El gorila sacude sus anchas espaldas y con voz ronca:

—Porque no lo quieres! Porque no tienes ni coraje, ni energía. Porque tu corazón es tan vil, como débil es tu cuerpo... hijo degenerado... yo no soy más que un gorila, un pobre diablo de gorila y soy poco instruido de tus historias, de tus doctrinas, de tus morales... Pero la naturaleza me enseñó á conocer las cosas. Tus sacerdotes, tus soldados, no son más que fantasmas —yo te lo digo—por más que parezcan innumerables. Proyecta sobre sus tenebrosas caras un rayo de esta verdad maravillosa que está en todas partes: en las calles, que circula libremente todas partes, en las calles, que circula libremente en la naturaleza y que ilumina hasta las más humildes bestias... Y los fantasmas desaparecerán.

—Se necesita mucho, mucho tiempo...y yo estoy cansado.

—Pon el tiempo que necesites.

No quise quedar bajo el golpe de la desfavorable impresión que mis confidencias habían producido en el gorila. Sentía la necesidad de alabar mi genio. Y con noble gesto empecé:

—He hecho cosas admirables.

Y yo el gorila me interrumpió con toda la autoridad que emanaba de su persona, inmovilizándome rápidamente los brazos y truncando mis nobles gestos.

Calla, me dijo. No quiero saber las cosas admirables por tí hechas; porque hasta que no te hayas librado de tus patrias y de todo cuanto ellas arrastran de desventuras, de bestialidades, no habrás hecho nada.

Calla... y come.

Y el gorila cogió de detrás del ébano, frutos sabrosos, perfumados, que él había arrancado por la mañana en el centro de la frondosa selva y me los ofreció.

Yo los devoraba en silencio.

OCTAVIO MIRBEAU.

Concurso de Lecciones de Inglés

SEGUNDA

THE EGG

Eggs are much served in the day's news just now.
They come mostly boiled.
They come mainly high. Whatever it costs, let us be grateful for the egg.

José Mora González.

DESDE CHICAGO

El domingo 3 de Marzo, en Carriers Hall, dió la compañera Emma Goldman las dos primeras conferencias de la serie que se propone pronunciar durante la semana. En todas se hicieron colectas para la huelga de los obreros textiles de Lowrence Mass.

***

Los Industrial Workess of the World, (Trabajadores Industriales del Mundo) federación sindicalista de los E. Unidos, celebraron un mitin en esta ciudad y otro en Pullman, Ill. para recolectar fondos para la huelga antes mencionada.

En toda las ciudades de los E. U. se dieron mitines para protestar de los crímenes legales cometidos por la soldadesca y para prestarle solidaridad a los huelguistas.

Los Z. W. W. se han hecho cargo de la huelga. Huelga decir que los mitines que se celebran, los organizan los Z. W. W. o los obreros radicales de este país, pues la F. A. del Trabajo se ha puesto en contra de la huelga por emplearse en ella la Acción Directa, acusando a los I. W. W. de haber llevado a los obreros a la desesperación.

Ciento ochenta miembros de la F. A. del T. acordaron dar por terminada la huelga aceptando el cinco por ciento ofrecido por los patronos, pero los 25.000 restantes resolvieron continuar en huelga hasta conseguir el quince por ciento, que es su primera petición.

En vista de que los huelguistas rechazaron el cinco por ciento, los patronos han ofrecido el siete.

Os desea salud:

EL CORRESPONSAL,
J. PEÑA.

Chicago, Marzo 1912.

DE CAMAGUEY

La "Agrupación de Obreros Populares" de esta ciudad llevó a cabo su velada de conmemoración de la Comuna de París, el 19 del corriente, cumple años de aquella gran lucha revolucionaria en pro de "los derechos del hombre."

El acto no pudo tener mejor lucimiento: Puede decirse que ha sido de enseñanza y de gran propaganda.

Presidió el compañero Navarro, llevándose a cabo en el orden siguiente:

1º—Himno "La Marsellesa", tocado por la orquesta.

2º—Discurso por E. Rodríguez; habló bien.

3º—Monólogo recitado por el compañero Anselmo Silva, titulado "El Héroe Ignorado."

A la terminación ejecutóse "La Marsellesa", poniéndose el numeroso público de pie en honor de los mártires de la Revolución Francesa.

4º—Una pieza musical.

5º—Poesía escrita por Anselmo Silva y leida por el camarada Pedro Ferrá.

6º—Canción obrera, que fué repetida a petición del público: cantada por un segundo y un primo, con acompañamiento de guitarras.

7º—Usó de la palabra el camarada E. Atienzor.

8º—Ocupó la tribuna el presidente de la Agrupación, Ricardo Fonte Mendoza, que dijo que no solo se estaba celebrando y propagando una justiciera y grande revolución del pasado, sino que también se laboraba por la revolución del porvenir.

9º—Resumen por el compañero Anselmo Silva, el que puso de manifiesto que aquella revolución fué la primera chispa lanzada al mundo para que se aprovechara y poder en la del porvenir derrumbar para siempre una sociedad como la presente que enaltece y glorifica el crimen y el pillaje, y para sobre sus cenizas levantar la gran sociedad, sin amos ni esclavos, sin verdugos ni víctimas. Recomendó al sexo femenino que adornaba el acto que abandonara la iglesia, que era la rémora de la luz y del progreso; que se instruyera, que procurara ser libre, que de madres libres no pueden nacer hijos esclavos.

Esta fué la Velada y esta es la reseña, hecha sin apasionamientos, para dejar en plena libertad a los lectores de este periódico para que hagan sus comentarios.

En lo sucesivo los pondré al corriente del movimiento de esta ciudad.

EL CORRESPONSAL.

Camagüey, Marzo de 1912.

UN POCO DE ALGO

La frase de Grave "El Estado gravita con el peso más intolerable y despiadado cada día sobre el individuo", está de moda, y si lo dudáis, analizar esto:

El desmedido aumento en las contribuciones, el recargo en los artículos de primera necesidad, por las tarifas aduaneras; el aumento de empleomanía civil, militar, de tierra y de agua; esos empréstitos, esas concesiones, ¿qué son sino un modo o medio más de agravar la ya difícil vida de perro del productor de Cuba, sobre quien gravita tanta magnificencia de lujo y de derroche á manos llenas?

Ese inmenso derroche de sangre proletaria, no cuesta nada a nuestros tiranos, por eso lo tiran tan fácilmente.

Ese aumentar constante de empleados, ¿no es una prueba incontrovertible de la decadencia del fin del régimen burgués con su clerigalla y su místico patriotismo y la más clara visión de la fantástica realidad, de la miseria que nos come?

"La política es el último refugio de los infames", dijo un sociólogo inglés, y razón tenía y nos la tenemos, en asegurar lo que el sociólogo inglés.

Estamos conformes con los grandes sociólogos, cuando nos dicen que en la actual constitución de las sociedades humanas, todos son extremos, no hay términos medios: Explotadores y Explotados; los dos extremos.

¿Pueden los obreros mejorar de situación, por medio de la política? ¿Hay lugar en los puestos públicos para todos? ¡No!

Luego no habiendo puesto para todos en el banquete gubernamental, que proporciona el engaño por medio de la política; una inmensa mayoría sufre las necesidades más urgentes; ¿qué hacer?

Formar sindicatos por oficios y artes y luego aunarlos con la Internacional y hacerles saber á los desheredados, que ellos no tienen patria.

Porque el obrero de Cuba sufre al igual que el de Pekín y éste como el de Tokío y como el de todas naciones.

Y los gobernantes, burgueses y curiosos, nos han dividido para entretenernos y explotarnos más y mejor.

Y después de forjar la unidad internacional de interés obrero, la revolución social se impone. ¿De qué les servirán a los burgueses, patrióteros y aspirantes, los miles y miles de hombres sobre las armas en contra de todos o de una mayoría de los desheredados del mundo, para impedir la toma de posesión y disfrute en común de la tierra, que por derecho natural a todos corresponde y de la maquinaria y demás instrumentos de trabajo, de herencia proletaria?

Máxime si esos miles que están sobre las armas, se rebelan y viran los cañones de los fusiles sobre sus amos. El soldado ya comprendiendo que es juguete de la burguesía y que su sangre es proletaria, de padres y hermanos proletarios, y que cuando sus padres y hermanos reclaman un pedazo de pan más por medio de las huelgas (único medio a su alcance hoy pues los valientes compañeros de EL DEPENDIENTE, periódico sindicalista, han recomendado el boycot y el sabotaje, pero el proletariado no ha respondido por no estar preparado) el burgués les ordena y manda fusilar a sus padres y hermanos en las calles, cárceles y guerras y tienen que obedecer como autómatas, sin reflexión de si es justo o injusto lo que hace, y cuando es inútil por vejez ó impedimento físico, el burgués lo arroja como á perro que no sirve ya.

Es al productor, al desheredado, á todo hambriento, tanto de lo material como de lo intelectual, a quien corresponde la última etapa sangrienta que ha de terminar con tanto crimen, con humillación tanta.

FRAY MESLIER.

Y PASO...

La República Colosos había anunciado la venida de un hombre excesivamente peligroso.

Los grandes rotativos, publicaron su llegada. Dijeron del sinnúmero de precauciones, que la policía, guardadora del orden, había adoptado para evitar que este sér, mitad fiera, turbara la plácida paz que disfrutamos.

Se le esperó al desembarco y habilmente, con esa habilidad propia de nuestra policía, casi se supo lo que venía a hacer.

Había sacado el pasaje directo para España y él insistía, que solo se detendría aquí el justo tiempo para esperar el barco. Bueno era, sin embargo, vigilarlo convenientemente.

Por de pronto se le obligó á tomar hospedaje. Con esta medida se evitaba el que se relacionase con otros de aquí, menos peligrosos sin duda, pero que unidos á él serían capaces de tener a los habaneros en continua zozobra.

Cierto es, que de haberlo dejado elegir libremente el lugar de residencia, pudiera haberse economizado ese hospedaje; pero, y el peligro de relacionarse con los demás?

Y después de todo, un sér de las condiciones de éste, forzosamente tendrá recursos para todo.

La perspicacia de nuestros periodistas fué tanta, que averiguaron el lugar de nacimiento y los apellidos del temido viajero. Cierto es que él no los ocultó ni para tomar pasaje, pero ellos, después de cavilaciones mil, publicaron que sus declaraciones no eran inciertas.

¡Y las conclusiones a que llegaron, por los lugares en que residió, por el de origen y los apellidos!

De origen español y de catalanes apellidos, seguro que había sido cómplice de Morral en el atentado contra su católica magestad Don Alfonso XIII.

Había estado en la República Argentina y forzosamente había de estar complicado en el atentado contra el jefe de policía. Verdad, que él abandonó aquel país el 1908 y Falcón fué dinamitado el 1900, pero tal es la astucia de estos ogros, que este hecho nada quita a la afirmación de nuestros sesudos periodistas.

Abogado y hombre que ha corrido mucho mundo, es doblemente peligroso. El gobierno tendría que velar porque estos seres no se instruyeran. De su instrucción viene su osadía y la burla y ataques que a las sagradas bases de la sociedad dirijen.

Y pasó... evitándose el peligro que la República Coloso, gracias a los paternales cuidados que guarda para los habitantes que tienen la fortuna de residir aquí, el cuerpo, nunca bien ponderado, de la policía nacional.

. . . . . .

Y el hombre de rubia barba, de mediana estatura y edad algo avanzada; él, que fué la pesadilla de los gobernantes cubanos; él, que dió tanto trabajo a la policía; él, que fué la causa de que los periodistas aguzaran su ingenio para presentarnos esas informaciones llenas de verdad y lógica, se reía estruendosamente al ver el grado de estulticia de gobernantes, policías y periodistas.

Y el compañero F. Osca al alejarse de estas hospitalarias tierras, parodió a Juan Hus y dijo: ¡Oh santa imbecilidad!

Próximamente insertaremos cuantos originales atrasados aquí tenemos.

El elogio del bien comer

"Xarau" nos ha hecho partícipes de la delectación por él experimentada delante de una fuente de salchichas frescas, rodeadas de un rosario de setas cocidas al horno. "Xarau" ha descrito con palabras justas la sensación exquisita, los mil gustos diferentes, las selváticas aromas que las doradas setas produjeron en su paladar.

Y "Xarau", que es, ante todo, un ferviente enamorado de las típicas costumbres casolanas, cantor de la vida apacible del hogar, hombre de épicas austeridades, añade que comparando las salchichas y las setas, con los salmones hervidos de «Xenius», le parecieron pobres y ridículos. Los conceptos de nuestro amable «Glosador» nos vienen precisamente en horas en que el importante problema de la cocina parece interesar como nunca.

Precisamente, "Xarau" amigo, acaba este vuestro compañero de leer la sugestiva nueva de que cansados de los guisos artificiales, indigestos, exageradamente ligeros, tratan los ingleses de celebrar un interesantísimo concurso de cocina, burguesa, casera como diríamos nosotros, servidora de las antiguas tradiciones.

Los ingleses, reconocidos, de tiempo, como la gente práctica por excelencia, han adelantado algunos detalles de las bases de dicho concurso. Según ellos deberán asistir los cocineros y cocineras que lo soliciten, ya que las pruebas se harán antes de eliminación.

Antes del Jurado encargado de dar los premios, deberán presentarse únicamente un reducido número de concurrentes, entre los que más buenas condiciones hayan demostrado poseer para que sea sólido el título de verdaderos maestros en el difícil arte de la cocina. Estos habrán de disputarse las recompensas señaladas, más que suficientes, por su importancia, para excitar la emulación entre los «Chefs» de la careola. ¡Gracias a Dios! claman, ante la nueva, los enemigos del moderno antipático «Restaurant».

Con la celebración del concurso esperamos ver cómo para la alimentación bonita, sana y nutritiva reviven de una vez los pasados días de su gloria. De unos años a esta parte—exclamamos —se ha venido dando demasiada importancia a la condimentación artificiosa y engañadora, por haber creído algunos, bien equivocadamente por cierto, que es por los ojos, más que por la boca, por donde el hombre se alimenta.

Esta decadencia en un arte tan importante y tan difícil como es el de la cocina, es ya hora de que se acabe.

No puede admitirse lo de que la leal, la honrada cocina burguesa, la que tiene por norma entremezclar lo útil con lo agradable, esté más tiempo desterrada por el plato de nombre rimbombante y embrollado preparado. Dios sabe cómo, por los hoteleros a la moda. El guiso cocido con lentitud, condimentado con amor, no puede ceder el puesto a la salsa insípida, y nada sana, preparada a la carrera... Pasar la vista por una «carta» equivale, hoy, a presenciar la misma reclamatoria y enojosa combinación.

La diferencia entre el pasado y el presente del arte culinario, no puede ser más visible. La distancia entre hoy y su ayer, no puede ser más manifiesta. La cocina, tratada un día con toda cura, es mirada hoy con un injusto y antipático desdén... Sin que pueda de momento precisar dónde, recuerda el que esto firma haber leído un día la siguiente interesante anécdota, que puede ser guarde cierta relación con lo que ahora vamos diciendo. Se cuenta en ella que antes de salir de París, para ir como embajador de Suecia XVIII, a representar la Francia en el Congreso de Viena, quiso el príncipe de Talleyrand que su famoso cocinero Careme compareciese a su presencia.

Al tenerlo delante, le suelta el príncipe un discurso concebido en estos parecidos términos: —Vendréis a Viena conmigo. Como yo, conocéis la importancia y gravedad de los intereses que allá voy a defender. Confío en vuestro celo, dejo al talento y a la destreza vuestra, el patriotismo de que como yo mismo, estáis animado, de ayudarme en mi empresa. Vuestros manjares reconjerán a su vuelta gran nombre de emperadores, otro tanto de reyes y diplomáticos, escogidos entre los más ilustres.

Eso es decíros la calidad de misión que fío a vuestro arte. Si me hacéis vos una buena cocina, prometo yo hacer una excelente labor.

(Traducido) CANELÓN.

(De «L'Esquella de la Torratxa».)

¿QUE HACE LA SANIDAD?

¿Qué hace la Sanidad por la desaparición de las "barbacoas"? Nada, como nada tampoco hacen esos hombres, que en nombre de la justicia se sobreponen a todo acto inhumano, acto que repudia la conciencia del que vela por la salud del pueblo.

Como hombre y ciudadano de un país libre, pregunto, ¿qué privilegios poseen los dueños de cafés, para que aún existan esos lugares llamados "barbacoas", en donde cientos de individuos, todos jóvenes, se ven constantemente amenazados de enfermedades que se achacan á otras causas y que indudablemente provienen de estos inmundos lugares?

¿Acaso la vida de estos hombres no amerita que de ella se ocupe la Sanidad; o es que el dinero que producen estas máquinas humanas, sirve para tapar los ojos de los encargados de velar por la salud del pueblo?

Es verdad, que el departamento de Sanidad delegó en un Doctor, para que éste se personara en los establecimientos denunciados por la Sociedad "Unión de Dependientes de Cafés" y para que inspeccionara los lugares ya dichos y aclarase si eran justas (¡a qué dudarlo!) las peticiones que ésta hacía.

También es verdad que las "barbacoas" denunciadas, siguen en las mismas condiciones que antes de denunciarlas, y más aún en el café "Ambos Mundos", donde la Sanidad creyó haber cortado de raíz el mal que de largo tiempo venía ocasionando a sus moradores; en dicho establecimiento, todavía duermen cuatro infelices dependientes, que por temor de que los voten de ese pudridero humano, no saben hacer cumplir lo que la Sanidad les había ordenado.

Ponga un poquito de atención el Jefe local de Sanidad y averigüe el por qué se les notifica con anticipación a los dueños de café, las visitas del inspector especial para las "barbacoas".

En un gran café, muy céntrico por cierto, con un lujo, aparente, que engaña a cualquiera, existen dos "barbacoas", y no muy limpias, siendo la mejor de ellas la en que dormían como unos diez individuos y que la Sanidad con anterioridad á estas notificaciones, mandó desalojar, y el dueño con la mayor astucia, obliga a sus domésticos a salir de la una para entrar en la otra, siendo esta la fecha en que aún continúa como antes de ir la Sanidad.

La Sanidad, si quiere hacer algo grande y bueno, como disminuir la mortandad, buscar la tranquilidad para los hogares de la sociedad habanera, redimir y libertar y en concreto sacar de la esclavitud a esta numerosa clase obrera, quite de una vez y para siempre este enemigo de la especie humana, este foco de infección, este fatídico fantasma de la muerte que constantemente hace presa en nuestras vidas y que se llaman "barbacoas".

Y vosotros, dependientes, levantad vuestra cerviz y vereis en vuestros capataces al enemigo encarnizado que procura por la astucia, debilitar vuestros organismos, imposibilitándolos para la lucha, atrofinando vuestros cerebros con el excesivo trabajo, para que no os déis cuenta del puesto que debéis ocupar entre los hombres civilizados.

No hagáis caso si algún osado os dice que la Unión es para vivir unos cuantos listos a costa de los tontos, no; no lo creais; son palabras que usan todos los explotadores y que solo las creen los incautos e ignorantes.

Dependientes: dejad de ser los proscriptos de la sociedad, la máquina inconsciente y productora del oro para las hienas sedientas, que, envilecidas y fascinadoras por el vergonzoso lujo, no se dan cuenta de que sus dependientes son hombres como ellos o mejores.

Hora es ya de que pongamos coto a las injusticias que con nosotros s[e] vienen cometiendo y para demostrar[lo] que si hasta aquí hemos sido sumisos [obedien]tes como mansos corderos, desde hoy [ha]remos hombres que pedimos en [justicia] lo que nos pertenece por derecho.

Si por temor a que se enteren [nuestros] capataces no os asociáis, seréis [unos co]bardes. La asociación cuenta ca[da] un número bastante considerable de miembros y trabajando todos sin temor a posibles venganzas, contando con un local propio y bien amueblado, como el si[to] de Aguacate y Empedrado (altos) llegará pronto el día de nuestra liber[ación] y de nuestra emancipación.

¡Compañeros: A la Unión!

UN DEPENDIENTE.

Suscripción voluntaria para el sostenimiento de EL DEPENDIENTE

(Viene de la página 3.)

Suma anterior	*$13-91*
HABANA. — Restaurants: «Dos Hermanos»: Benito Martínez $1.00, Juan Carbia $1.00. «Telégrafo»: Manuel María Escalante 40. «Sevillan»: Bernardo Adrover 40. «El Escorial»: Jesús Fernández 20. «El Carabanchel»: Segundo Fernández 30	*$ 3-50*
Pedro Gis Brito	*0-20*
Jacinto Bosch	*0-40*
José Cabrera	*0-20*
Laureano Bermúdez	*0-80*
Fonda «Washington»: José Rodríguez.	*0-40*
Manuel Pérez	*0-40*
TAMPA. — Rafael García 25, Rafael Torres 25, Generoso Menéndez 50, Ramón Piquero 50, José Rey 25, Arsenio Menéndez 50, José Campa 50, Sastrería «La Elegancia» 25, Sastrería «El Novator» 40, Juan Fereiro 25, José García Fernández 50, José Agrafojo 50, Feliciano Suárez 40, Alfredo Sanfélix 25, Manuel López 25, Antonio Mata 40, Francisco Vila 50, Ramón Riego 25, César García Neira 25, Manuel Varela 25, Rodolfo Guerra 25, José Pérez 50, Francisco Rodríguez 25, Antonio Valdés 25, Constantino Leis 25, Antonio Díaz 50, Abelardo González 25, José Díaz $2-00, Manuel Veloso 40, Marcelino Robles 25, Lucas Fernández 25, Manuel Valle 25, José Alonso 50, Joaquín Díaz 25, Santos del Rosal 25, Manuel Martínez 25, Francisco Huerta 25, Antonio Fernández 25, Celestino Alonso 50, Castellanos 25, José Rodríguez 25, Agustín Sánchez, por 8 ejemplares 25, Tienda «Mascuñana», por 6 ejemplares 18, suma en m. a. $15-98, que reducido a p. e. dan un total de	*$17-57*
Suma total	*$37.18*

EL CASINO

HOTEL Y RESTAURANT

DE LUIS FERRO

19 St. And 12 Ave. P. O. Box 397.
Pone 1317.—Ybor City.
TAMPA FLA.